

Simposio sobre
las ventajas de la protección de las
obtencciones vegetales para los agricultores
y los productores

OBSERVACIONES DE CLAUSURA

Kitisri Sukhapinda
Presidenta del Consejo de la UPOV

Ginebra, 2 de noviembre de 2012

1

Sesión I: La protección de las variedades vegetales
como factor de ingresos para los agricultores y
productores

El sistema de la UPOV de protección de las variedades vegetales:

- Fomenta la obtención de nuevas variedades, permitiendo a los agricultores dar respuesta a los desafíos medioambientales y económicos que afronta la agricultura
- **Proporciona a agricultores y productores acceso a las mejores variedades locales y mundiales**
- Hace posible combinar la elección de variedades con la información y el suministro de material de siembra de calidad
- **Es un instrumento que permite obtener valor añadido mediante la cooperación entre los agricultores**
- Facilita la cooperación entre agricultores y obtentores beneficiando a ambas partes
- **Proporciona oportunidades comerciales a los pequeños agricultores y productores**
- Tiene el potencial de ser incluso más eficaz con las mejoras que pueden introducirse durante su aplicación

2

Sesión II: La protección de las variedades vegetales: factor que propicia que agricultores y productores pasen a ser obtentores

El sistema de la UPOV de protección de las variedades vegetales:

- **Proporciona incentivos a agricultores y productores para convertirse en obtentores**
- Hace posible que los agricultores o productores utilicen las mejores variedades protegidas disponibles para el fitomejoramiento
- **Ofrece un sistema eficaz y transparente, fácilmente accesible para las pequeñas y medianas empresas**
- Hace posible que agricultores y productores fomenten las actividades empresariales a nivel local, nacional e internacional
- **Capacita a agricultores y productores en la cadena de producción**
- **... PERO tiene que explicarse más adecuadamente**

3